

徒然草

校注古典叢書

明

校注古典叢書

徒然

草

市古貞次校注

明治書院

校注古典叢書

徒然草

¥ 480

著者略歴

市古貞次

明治四四年 山梨県生まれ

昭和九年 東京帝国大学文学部国文科卒業

現在 東京大学教授

住所 東京都中野区江原町一一三二一五

著書 中世小説の研究（昭30）など

昭和四四年 三月一日 印刷
昭和四四年 三月五日 発行

著者 株式会社 明治古書院

代表者 三樹

印刷者 三秀美術印刷株式会社

代表者 彰

茨田兼一

製本 德住製本所

発行所 株式会社 明治書院

東京都千代田区神田錦町一の六
電話東京（二九四）五三三六（代）
郵便番号 一〇一
振替口座 東京四九九一一番
(検印廢止)

目次

凡本

例文

10

目

次

- 序 第一 段 つれぐなるまゝに 三
序 第二 段 いでや、この世に生れては 三
序 第三 段 いにしへのひじりの御代の 三
序 第四 段 万にいみじくとも 天
序 第五 段 後の世の事 六
序 第六 段 不幸に愁に沈める人の 七
序 第七 段 わが身のやんごとなからん 七
序 第八 段 あだし野の露きゆる時なく 六
序 第九 段 世人の心まどはす事 元
序 第十 段 女は髪のめでたからんこそ 〇
序 第十一 段 家居のつきぐしく 二
序 第十二 段 同じ心ならん人と 三
序 第十三 段 ひとり灯のもとに 四
序 第十四 段 和歌こそなほをかしきもの 三
序 第十五 段 いづくにもあれ 三
序 第十六 段 神楽こそ、なまめかしく 七
序 第十七 段 山寺にかきこもりて 七
序 第十八 段 人は己をつゞまやかにし 六
序 第十九 段 をりふしの移りかはること 元
序 第二十 段 なにがしとかやいひし 三
序 第二十一 段 万のことば、月見るにこそ 三

第二十二段	何事も、古き世のみぞ	三	第三十八段	名利につかはれて	三
第二十三段	衰へたる末の世とはいへど	四	第三十九段	或人、法然上人に	四
第二十四段	斎王の、野宮におはします	五	第四十段	因幡国に	五
第二十五段	飛鳥川の淵瀬常ならぬ世	三	第四十一段	五月五日、賀茂のくらべ馬を	六
第二十六段	風も吹きあへずうつろふ人の	七	第四十二段	唐橋中将といふ人の子に	八
第二十七段	御国ゆづりの節会	六	第四十三段	春の暮つかた	九
第二十八段	諒闇の年ばかりあはれるな	六	第四十四段	あやしの竹の編戸のうちより	五
第二十九段	しづかに思へば	元	第四十五段	公世の二位のせうとに	三
第三十段	人のなきあとばかり悲しきは	四	第四十六段	柳原の辺に	三
第三十一段	雪のおもしろう降りたりし朝	四	第四十七段	或人、清水へ参りけるに	三
第三十二段	九月廿日の比	三	第四十八段	光親卿、院の最勝講奉行して	四
第三十三段	今の内裏作り出されて	三	第四十九段	老来りて、始めて道を行ぜん	三
第三十四段	甲香は、ほら目のやうなるが	三	第五十段	応長の比、伊勢国より	三
第三十五段	手のわろき人の	四			
第三十六段	久しくおとづれぬ比	四			
第三十七段	朝夕へだてなく馴れたる人の	五			
第五十三段	これも仁和寺の法師	六			

第五十四段	御室に、いみじき児の……………	六	第七十段	元応の清暑堂の御遊に……………	其
第五十五段	家の作りやうは……………	六	第七十一段	名を聞くより、やがて面影は……………	其
第五十六段	久しくへだよりて逢ひたる……………	空	第七十二段	賤しげなる物……………	其
第五十七段	人の語り出でたる歌物語の……………	空	第七十三段	世に語り伝ふる事……………	其
第五十八段	道心あらば……………	空	第七十四段	蟻のごとくに集まりて……………	六
第五十九段	大事を思ひ立たん人は……………	空	第七十五段	つれぐわぶる人は……………	九
第六十段	真乘院に盛親僧都とて……………	空	第七十六段	世の覚え花やかなるあたりに……………	八
第六十一段	御産のとき甑落す事は……………	六	第七十七段	世中に、その比人の……………	八
第六十二段	延政門院いときなく……………	充	第七十八段	今様の事どもの珍らしきを……………	八
第六十三段	後七日の阿闍梨……………	充	第七十九段	何事も入りたゝぬさましたる……………	八
第六十四段	車の五緒は……………	吉	第八十段	人ごとに、我が身にうとき事……………	八
第六十五段	この比の冠は……………	吉	第八十一段	屏風・障子などの絵も文字も……………	全
第六十六段	岡本関白殿……………	吉	第八十二段	羅の表紙は……………	八
第六十七段	賀茂の岩本・橋本は……………	吉	第八十三段	竹林院入道左大臣殿……………	全
第六十八段	筑紫に、なにがしの押領使……………	吉	第八十四段	法顯三藏の、天竺に渡りて……………	全
第六十九段	書写の上人は……………	吉	第八十五段	人の心すなほならねば……………	六

徒然草

四

第八十六段	惟継中納言は	七
第八十七段	下部に酒飲まする事は	七
第八十八段	或者、小野道風の書ける	八
第八十九段	奥山に、猫またといふもの	九
第九十段	大納言法印の召し使ひし	九
第九十一段	赤舌日といふ事	九
第九十二段	或人、弓射る事を習ふに	九
第九十三段	牛を売る者あり	九
第九十四段	常樂井相国、出仕し給ひける	九
第九十五段	箱のくりかたに緒を付くる事	九
第九十六段	めなもみといふ草あり	九
第九十七段	その物につきて	九
第九十八段	尊きひじりの云ひ置きける事	九
第九十九段	堀川相國は	九
第一百一 段	久我相國は	九
第一百二 段	或人、任大臣の節会の内弁を	九

第一百二 段	尹大納言光忠入道	九
第一百三 段	大覺寺殿にて	一〇〇
第一百四 段	荒れたる宿の	一〇〇
第一百五 段	北の屋かげに消え残りたる雪	一〇一
第一百六 段	高野證空上人	一〇二
第一百七 段	女の物言ひかけたる返事	一〇三
第一百八 段	寸陰惜しむ人なし	一〇四
第一百九 段	高名の木のぼりといひし	一〇七
第一百十 段	双六の上手といひし人に	一〇八
第一百十一 段	団碁・双六好みて	一〇八
第一百十二 段	明日は遠国へ赴くべしと	一〇九
第一百十三 段	四十にもあまりぬる人の	一〇九
第一百十四 段	今出川のおほい殿	一一〇
第一百十五 段	宿河原といふところにて	一一一
第一百十六 段	寺院の号、さらぬ万の物にも	一一三
第一百十七 段	友とするにわろき者	一二三

第一百十八段	鯉の羹食ひたる日は……	二四
第一百十九段	鎌倉の海に鯉と云ふ魚は……	二五
第一百二十段	唐の物は、薬の外は……	二五
第一百二十一段	養ひ飼ふものには、馬・牛……	二六
第一百二十二段	人の才能は……	二七
第一百二十三段	無益のことをして……	二八
第一百二十四段	是法法師は、浄土宗に恥ぢず……	二九
第一百二十五段	人におくれて、四十九日の……	二九
第一百二十六段	ばくちの、負けはまりて……	三〇
第一百二十七段	あらためて益なき事は……	三一
第一百二十八段	雅房大納言は、才賢く……	三一
第一百二十九段	顔回は、志、人に労を施さじ……	三二
第一百三十段	物に争はず……	三三
第一百三十一段	貧しき者は財をもて礼とし……	三四
第一百三十二段	鳥羽の作道は……	三四
第一百三十三段	夜の御殿は東御枕なり……	三四

第一百三十四段	高倉院の法華堂の三昧僧……	三五
第一百三十五段	資季大納言入道とかや……	三六
第一百三十六段	医師篤成、故法皇の御前に……	三九
第一百三十七段	花はさかりに、月はくまなき……	三九
第一百三十八段	祭過ぎぬれば、後の羹不用……	三九
第一百三十九段	家にありたき木は……	三九
第一百四十段	身死して財残る事は……	三九
第一百四十一段	悲田院の堯蓮上人は……	三九
第一百四十二段	心なしと見ゆる者も……	四〇
第一百四十三段	人の終焉の有様の……	四一
第一百四十四段	梅尾の上人……	四二
第一百四十五段	御隨身秦重躬……	四二
第一百四十六段	明雲座主、相者に逢ひ給ひて……	四三
第一百四十七段	灸治、あまた所に成りぬれば……	四四
第一百四十八段	四十以後の人、身に灸を……	四五
第一百四十九段	鹿茸を鼻にあてて……	四五

- 第一百五十段 能をつかんとする人……………[四] 第一百六十六段 人間の営み合へるわざを……………[五]
第一百五十一段 或人の云はく、年五十になる……………[四] 第一百六十七段 一道に携はる人……………[五]
第一百五十二段 西大寺静然上人、腰かゞまり……………[四] 第一百六十八段 年老いたる人の……………[五]
第一百五十三段 為兼大納言入道召し捕られて……………[四] 第一百六十九段 何事の式といふ事は……………[五]
第一百五十四段 この人、東寺の門に雨宿り……………[四] 第一百七十段 さしたる事なくて……………[五]
第一百五十五段 世に従はん人は……………[四] 第一百七十一段 目をおほふ人の……………[五]
第一百五十六段 大臣の大饗は……………[四] 第一百七十二段 若き時は、血氣うちにあまり……………[六]
第一百五十七段 筆を執れば物書かれ……………[四] 第一百七十三段 小野小町が事……………[六]
第一百五十八段 盃のそこを捨つる事は……………[四] 第一百七十四段 小鷹によき犬……………[六]
第一百五十九段 みなむすびといふは……………[三] 第一百七十五段 世には心えぬ事のおほきなり……………[六]
第一百六十段 門に額懸くるを……………[三] 第一百七十六段 黒戸は、小松御門位につかせ……………[六]
第一百六十一段 花のさかりは……………[三] 第一百七十七段 鎌倉中書王にて……………[五]
第一百六十二段 遍照寺の承仕法師……………[五] 第一百七十八段 或所の侍ども、内侍所の……………[六]
第一百六十三段 太衝の太の字……………[五] 第一百七十九段 入宋の沙門、道眼上人……………[六]
第一百六十四段 世人あひ会ふ時……………[五] 第一百八十段 さぎちやうは……………[六]
第一百六十五段 あづまの人の都の人々に交り……………[五] 第一百八十一段 あれ／＼こゆき……………[六]

第一百八十二段	四条大納言隆親卿	一七〇
第一百八十三段	人つく牛をば角を切り	一七一
第一百八十四段	相模守時頼の母は	一七二
第一百八十五段	城陸奥守泰盛は	一七三
第一百八十六段	吉田と申す馬乗の申し	一七四
第一百八十七段	万の道の人	一七五
第一百八十八段	或者、子を法師になして	一七六
第一百八十九段	今日はその事をなさんと	一七七
第一百九十段	妻といふものこそ	一七八
第一百九十一段	夜に入りて物の映えなし	一七八
第一百九十二段	神仏にも、人のまうでぬ日	一八〇
第一百九十三段	くらき人の、人をはかりて	一八〇
第一百九十四段	達人の人を見る眼は	一八一
第一百九十五段	或人久我繩手を通りけるに	一八二
第一百九十六段	東大寺の神輿	一八三
第一百九十七段	諸寺の僧のみにもあらず	一八四

第一百九十八段	揚名介に限らず	一八四
第一百九十九段	横川行宣法印が申し侍りしは	一八五
第二百段	吳竹は葉はそく	一八五
第二百一段	退凡・下乗の卒都婆	一八五
第二百二段	十月を神無月と云ひて	一八五
第二百三段	勅勘の所に観かくる作法	一八六
第二百四段	犯人を笞にてうつ時は	一八七
第二百五段	比叡山に、大師勧請の起請	一八七
第二百六段	徳大寺右大臣殿	一八七
第二百七段	亀山殿建てられんとて	一八八
第二百八段	経文などの紐を結ぶに	一八九
第二百九段	人の田を論ずるもの	一九〇
第二百十段	喚子鳥は春のものなり	一九〇
第二百十一段	万の事はたのむべからず	一九一
第二百十二段	秋の月は、限りなくめでたき	一九二
第二百十三段	御前の火炉に火をおく時は	一九三

第二百十四段	想夫恋といふ樂は……	一五	第二百二十九段	よき細工は……	三〇
第二百十五段	平宣時朝臣、老ののち……	一五	第二百三十段	五条内裏には……	三〇
第二百十六段	最明寺入道……	一五	第二百三十一段	園の別當入道は……	三〇
第二百十七段	或大福長者の云はぐ……	一五	第二百三十二段	すべて人は、無智無能……	三〇
第二百十八段	狐は人にくひつくものなり……	一六	第二百三十三段	万のとがあらじと思はば……	三〇
第二百十九段	四条黄門命ぜられて云はぐ……	一九	第二百三十四段	人の物を問ひたるに……	三〇
第二百二十段	何事も辺土は、賤しく……	二〇	第二百三十五段	ぬしある家には……	三〇
第二百二十一段	建治・弘安の比は……	二〇	第二百三十六段	丹波に出雲と云ふ所あり……	三一
第二百二十二段	竹谷乗願房、東二条院へ……	二〇	第二百三十七段	柳宮に据ゆるものは……	三三
第二百二十三段	田鶴の大殿殿は……	二〇	第二百三十八段	御隨身近友が自讃とて……	三三
第二百二十四段	陰陽師有宗入道……	二〇	第二百三十九段	八月十五日、九月十三日は……	三八
第二百二十五段	多久助が申しけるは……	二〇	第二百四十段	しのぶの浦の蟹の見るめも……	三八
第二百二十六段	後鳥羽院の御時……	二〇	第二百四十一段	望月のまどかなる事は……	三〇
第二百二十七段	六時礼讃は……	二〇	第二百四十二段	とこしなへに違順に……	三一
第二百二十八段	千本の釈迦念仏は……	二〇	第二百四十三段	八つになりし年……	三一

解

題

一 作者、その略伝	三五
二 作 品	三七
1 成立年時	三七
2 内容	三七
三 諸 本	三九
四 在米の研究——その素描	三九
五 参考文献	三九

凡例

一、本書の底本には、いわゆる鳥丸光広本(二四八ページ参照)を用い、直接には、日本古典全集「徒然草」所載の複製によつた。校訂の方針などについて諸書を参照したが、なかんずく、岩波文庫「徒然草」(昭和四十二年刊の第五十刷本)、「改訂版徒然草総索引」、「徒然草全注釈 上・下」の恩恵が大きい。

一、全二百四十四段に区分し、それぞれに序段から第二百四十三段に至る段数を示した事は、以下の条々の大部分とともに、通行の諸書と同じである。

一、段落に分かち、会話文・引用文などにかつこを施した。句読点については、底本におけるそれの存否に拘束されず、適宜付した。

一、用字法・かなづかい・送りがな等は、必要に応じて諸種の手当てを施した。漢字は新字体で統一した。底本がかなであるのを漢字に改めた箇所、および、比較的難読の語を中心として、ふりがなを付した。この二つの別はいちいち示していない。なお、このうち、後者の場合は、厳密な考証を経ていないものも多いので、あくまでも便宜的なものにすぎない。

一、底本にはかなりの濁点が見られる。これらは、日葡辞書の清濁の別と「すべてといつていいほどよく一致している」（岩波文庫凡例）が、光広本の書写年代における発音を反映していても、無論、数百年をさかのぼるこの作品の成立時の発音を正しく伝えているかどうかには疑問がある。そこで、中古・中世の諸辞書など国語資料を参照し、慎重に、なお濁点を施したが、底本の濁点を削除する事はしなかった。

一、反復記号の箇所は、その語が上の語と品詞をことにする場合にかなに改めた以外は底本どおりだが、漢字の下にある記号は「々」に、かなの下のは「ゝ」に統一した。

一、校異は、特に重要と考えられるもののみ頭注欄に示した。その他の異同は、高乘勲氏「徒然草の研究」などを参照されたい。

一、頭注は厳選主義を採り、原則として、辞典などで容易に検索しうるものは省き、人名・地名・書名など固有名詞中心とし、出典なども、必要度に応じて取捨を決定した。付した場合の解説も簡略を旨とした。

一、終わりに、本書の作成にあたっては、本文・頭注・解題など、すべて三木紀人氏を煩わしたこと、特にお断りしておく。

序 段

つれづれなるまゝに、日くらし、硯にむかひて、心に映りゆくよし
なし事を、そこはかとなく書きつくれば、あやしうこそものぐるほし
けれ。

第一段

いでや、この世に生れては、願はしかるべき事こそ多かめれ。

¹ 「史記」の梁の孝王に関する
故事から来た語で、ここは天皇
の子・孫をさす。

御門の御位はいともかしこし。竹の園生の末葉まで、人間の種なら
ぬぞやんごとなき。一人の御有様はさらなり、たゞ人も、舍人など
給はるきははゆゝしと見ゆ。その子・孫までは、はふれにたれど、な
ほなまめかし。それより下つかたは、ほどにつけつゝ、時にあひ、し
たり顔なるも、みづからはいみじと思ふらめど、いとくちをし。

¹

清少納言の「枕草子」(前田家本)に「思はん子を法師になさむこそ、いと心苦しけれ。同じながら、鳥帽子・冠のなきばかりに、木の端などのやうに人の思ひたるよ」とある。

² 天台宗の高僧。比叡山で出家したが名利をいとい大和多武峰に隠遁、聖僧として仰がれた。奇行が多かつた事も有名。(一〇〇三年寂、八十七歳。「発心集」)に、「名聞こそくるしかりけれ。かたゐのみぞたのしかりけれ」という彼の言が見られる。

法師ばかり羨ましからぬものはあらじ。「人には木の端のやうに思はるゝよ」と清少納言が書けるも、げにされることぞかし。いきほひまうに、のゝしりたるにつけて、いみじとは見えず。² 増賀ひじりのいひけんやうに、名聞ぐるしく、仏の御をしへにたがふらんとぞおぼゆる。ひたぶるの世すて人は、なか／＼あらまほしきかたもありなん。

人は、かたち・ありさまのすぐれたらんこそ、あらまほしかるべき。物うちいひたる、聞きにくからず、愛敬^{あいきょう}ありて、言葉おほからぬこそ、飽かず向はまほしけれ。めでたしと見る人の、こゝろ劣りせらるゝ本性みえんこそ口をしかるべき。

しな・かたちこそ生れつきたらめ、心はなどか、賢きより賢きにも移さば移らざらん。かたち・心ざまよき人も、才なく成りぬれば、しなくだり、顔憎さげなる人にも立ちまじりて、かけず、けおさるゝこそ、本意なきわざなれ。